

Déclaration de performance conformément le Règlement UE 305/2011 (français)

Leistungserklärung gemäß der Verordnung (EU) 305/2011 (deutsch)



Lohberger GmbH

Landstr. 19

A-5231 Schalchen

Page 1/2; SCR 05-2025

	Numéro de déclaration de performance	Nummer Leistungserklärung	0610
1	Code d'identification unique du type de produit	Eindeutiger Kenncode des Produkttyps	Varioline LC 75B
	Design	Design	-
2	Type, lot ou numéro de série	Typen-, Chargen oder Seriennummer	-
3	Utilisation prévue	Vorgesehener Verwendungszweck	Cuisinières pour combustibles solides Sans préparation d'eau chaude
4	Nom du fabricant	Name des Herstellers	Lohberger GmbH Landstr. 19, A-5231 Schalchen +43-7742-5211-0, office@lohberger.com
5	Représentant autorisé	Bevollmächtigter	-
6	Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts.	Système 3
7	Le laboratoire d'essai notifié a effectué l'essai initial conformément au système 3 Organisme(s) notifié(s)	Das notifizierte Prüflabor hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt. Notifizierte Stelle(n)	1532 TGM-Wien TGM-VA HL 9342
8	Spécification technique harmonisée	Harmonisierte technische Spezifikation	EN16510-1:2022, EN16510-2-3:2022

9	Performance déclarée	Erklärte Leistung	Performance	Spécification harmonisée
	Caractéristiques essentielles	Wesentliche Merkmale		
			Leistung	Harmonisierte Spezifikation
9.1	Résistance mécanique et stabilité	Mechanische Festigkeit und Standsicherheit		
	Charge maximale due à la cheminée	Maximale Belastung durch Schornstein	m _{chim} NPD kg	NPD
	Protection des matériaux combustibles	Brandschutz		
	Dist. min. par rapport aux matériaux combustibles	Mindestabstand zu brennbaren Materialien		
	Sans unité de protection contre l'incendie	Ohne Brandschutzeinheit		
	Distance minimale par rapport à l'arrière	Mindestabstand von der Rückseite	d _R 20 cm	3) 4.1
	Distance minimale par rapport au côté foyer	Mindestabstand von der Feuerraumseite	d _{s-FS} 20 cm	3) 4.1
	Distance minimale du côté du tuyau de fumée	Mindestabstand von der Rauchrohrseite	d _{s-RS} 20 cm	3) 4.1
	Distance minimale par rapport au plafond	Mindestabstand von der Decke	d _C 75 cm	3) 4.1
	Distance minimale par rapport à l'avant	Mindestabstand von der Vorderseite	d _P 80 cm	3) 4.1
	Distance minimale à partir du bas de la face avant	Mindestabstand von der Vorderseite unten	d _F 0 cm	3) 4.1
	Distance minimale de l'avant latéralement	Mindestabstand von der Vorderseite seitlich	d _L 0 cm	3) 4.1
9.2	Distance minimale sous le plancher	Mindestabstand von unterhalb des Bodens	d _B 0 cm	3) 4.1
	Dist. min. par rapport aux matériaux combustibles	Mindestabstand zu brennbaren Materialien		
	Unité coupe-feu jusqu'à hauteur de l'appareil	Mit Brandschutzeinheit bis zur Gerätehöhe		
	Distance minimale par rapport à l'arrière	Mindestabstand von der Rückseite	d _R 20 cm	3) 4.1
	Distance minimale par rapport au côté foyer	Mindestabstand von der Feuerraumseite	d _{s-FS} 0 cm	3) 4.1
	Distance minimale du côté du tuyau de fumée	Mindestabstand von der Rauchrohrseite	d _{s-RS} 0 cm	3) 4.1
	Dist. min. entre la façade et le montage en angle	Mindestabstand von der Vorderseite zum Eckanbau	d _{EA} 20 cm	
	Distance minimale aux murs non combustibles	Mindestabstand zu nicht brennbaren Wänden	d _{non} 0 cm	3) 4.1
	Type de mat. et épaisseur de l'isolation thermique	Materialtyp und Materialstärke der Wärmedämmung	s NPD mm	3) 4.1
	Hygiène, santé et environnement	Hygiene, Gesundheit und Umweltschutz		
	Émissions CO à 13 % O2	CO-Emission bei 13% O2	CO 1400	mg/m³ 3) 4.2
	Émissions NOx à 13 % O2	NOx-Emission bei 13% O2	NO _x 190	mg/m³ 3) 4.3
	Ém. hydrocarbures à 13 % O2	OGC-Emission bei 13% O2	OGC 110	mg/m³ 3) 4.4
	Ém. de particules à 13 % O2	Staub-Emission bei 13% O2	PM 38	mg/m³ 3) 4.5
	Émissions CO à 13 % O2	CO-Emission bei 13% O2	CO NPD	mg/m³ 3) 4.2
	Émissions NOx à 13 % O2	NOx-Emission bei 13% O2	NO _x NPD	mg/m³ 3) 4.3
	Ém. hydrocarbures à 13 % O2	OGC-Emission bei 13% O2	OGC NPD	mg/m³ 3) 4.4
	Ém. de particules à 13 % O2	Staub-Emission bei 13% O2	PM NPD	mg/m³ 3) 4.5
9.3	Émissions CO à 13 % O2	CO-Emission bei 13% O2	CO -	mg/m³ -
	Émissions NOx à 13 % O2	NOx-Emission bei 13% O2	NO _x -	mg/m³ -
	Ém. hydrocarbures à 13 % O2	OGC-Emission bei 13% O2	OGC -	mg/m³ -
	Ém. de particules à 13 % O2	Staub-Emission bei 13% O2	PM -	mg/m³ -
	Émissions CO à 13 % O2	CO-Emission bei 13% O2	CO -	mg/m³ -
	Émissions NOx à 13 % O2	NOx-Emission bei 13% O2	NO _x -	mg/m³ -
	Ém. hydrocarbures à 13 % O2	OGC-Emission bei 13% O2	OGC -	mg/m³ -
	Ém. de particules à 13 % O2	Staub-Emission bei 13% O2	PM -	mg/m³ -

Déclaration de performance conformément le Règlement UE 305/2011 (français)

Leistungserklärung gemäß der Verordnung (EU) 305/2011 (deutsch)



Lohberger GmbH

Landstr. 19

A-5231 Schalchen

Page 2/2; SCR 05-2025

	Numéro de déclaration de performance	Nummer Leistungserklärung	0610
1	Code d'identification unique du type de produit	Eindeutiger Kenncode des Produkttyps	Varioline LC 75B

9	Performance déclarée	Erklärte Leistung	Performance	Spécification harmonisée
	Caractéristiques essentielles	Wesentliche Merkmale		
	Sécurité et accessibilité lors de l'utilisation	Sicherheit und Barrierefreiheit bei der Nutzung	Leistung	Harmonisierte Spezifikation
	Temp. au raccord d'échappement Char. nom.	Temperatur am Abgasstutzen Nennlast	T_s 205 °C	3) 4.6.2
	Tirage minimal de cheminée Char. nom.	Mindestförderdruck	p 12 Pa	3) 4.6.4
	Débit de masse gaz d'échapp. Bois	Abgasmassenstrom Holz	$\Phi_{t,g}$ 6,7 g/s	3) 4.6.6
	Temp. au raccord d'échappement Char. part.	Temperatur am Abgasstutzen Teillast	T_s NPD °C	3) 4.6.3
	Tirage minimal de cheminée Char. part.	Mindestförderdruck	p NPD Pa	3) 4.6.5
	Débit de masse gaz d'échapp. Char. part.	Abgasmassenstrom	$\Phi_{t,g}$ NPD g/s	3) 4.6.7
9.4	Temp. au raccord d'échappement Char. nom.	Temperatur am Abgasstutzen Nennlast	T_s - °C	-
	Tirage minimal de cheminée Char. nom.	Mindestförderdruck	p - Pa	-
	Débit de masse gaz d'échapp. Granulés	Abgasmassenstrom Pellets	$\Phi_{t,g}$ - g/s	-
	Temp. au raccord d'échappement Char. part.	Temperatur am Abgasstutzen Teillast	T_s - °C	-
	Tirage minimal de cheminée Char. part.	Mindestförderdruck	p - Pa	-
	Débit de masse gaz d'échapp. Char. part.	Abgasmassenstrom	$\Phi_{t,g}$ - g/s	-
	Désignation de la cheminée	Schornsteinbezeichnung	T-Klasse T400 G	3) 4.6.8
	Économie d'énergie et rétention de chaleur	Energieeinsparung und Wärmeleistung		
	Puissance nom. chauffage locaux Char. nom.	Nenn-Raumheizleistung Nennlast	P_{SH} 7,0 kW	3) 4.7.1
	Puissance calorifique de l'eau Char. nom.	Nenn-Wasserwärmeleistung	P_W - kW	-
	Efficacité des appareils Bois	Wirkungsgrad Holz	η 76,0 %	3) 4.7.3
	Puissance nom. chauffage locaux Char. part.	Nenn-Raumheizleistung Teillast	P_{SH} NPD kW	3) 4.7.4
	Puissance calorifique de l'eau Char. part.	Nenn-Wasserwärmeleistung	P_W - kW	-
	Efficacité des appareils	Wirkungsgrad	η NPD %	3) 4.7.6
9.5	Puissance nom. chauffage locaux Char. nom.	Nenn-Raumheizleistung Nennlast	P_{SH} - kW	-
	Puissance calorifique de l'eau Char. nom.	Nenn-Wasserwärmeleistung	P_W - kW	-
	Efficacité des appareils Granulés	Wirkungsgrad Pellets	η - %	-
	Puissance nom. chauffage locaux Char. part.	Nenn-Raumheizleistung Teillast	P_{SH} - kW	-
	Puissance calorifique de l'eau Char. part.	Nenn-Wasserwärmeleistung	P_W - kW	-
	Efficacité des appareils	Wirkungsgrad	η - %	-
	Efficacité saisonnière du chauffage des locaux	Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad	η_s 66 %	3) 4.7.7
	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	EEI 100 A	3) 4.7.8 3) 4.7.8
	Cons. d'énergie auxiliaire électrique Mode veille	Verbrauch elektrischer Hilfsenergie Bereitschaft	$e_{l,SB}$ - W	3) 4.7.11
	Cons. d'énergie auxiliaire électrique Char. nom.	Verbrauch elektrischer Hilfsenergie Nennlast	$e_{l,max}$ - W	3) 4.7.9
	Cons. d'énergie auxiliaire électrique Char. part.	Verbrauch elektrischer Hilfsenergie Teillast	$e_{l,min}$ - W	3) 4.7.10
10	Utilisation durable des ressources naturelles	Nachhaltige Nutzung natürlicher Ressourcen		
	Durabilité écologique	Ökologische Nachhaltigkeit	NPD	3) 4.8
11	Les performances du produit susmentionné correspondent aux performances déclarées. Die Leistung des vorstehenden Produktes entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen.			
	Le fabricant susmentionné est seul responsable de l'établissement de la déclaration de performance conformément au règlement (UE) n° 305/2011. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich.			

Signé pour et au nom du fabricant par		Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von	
Nom et fonction Name und Funktion	Hannes Kolb, Mag. Geschäftsführer (CEO)	Nom et fonction Name und Funktion	Markus Weiss, Dipl. Ing(FH) Entwicklungsleitung (Chief R&D)
Lieu et date Ort und Datum	Schalchen, 12.05.25	Lieu et date Ort und Datum	Schalchen, 12.05.25
Signature Unterschrift		Signature Unterschrift	

1)	Général EN16510-1:2022	2)	Chauff. d'ambiance EN16510-2-1:2022	3)	Cuisinières EN16510-2-3:2022	4)	Appareils à granulés EN16510-2-6:2022	5)	Appareils combinés In Anlehnung an Entwurf EN16510-2-7:2023
----	---------------------------	----	--	----	---------------------------------	----	--	----	--